



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI BENI CULTURALI



Associazione Italiana
per lo Studio del Giudaismo

INTERCULTURALITÀ E INTERAZIONI FRA EBRAISMO E CULTURA CRISTIANA

XXXIV° CONVEGNO INTERNAZIONALE DELL' AISG 2021

Dipartimento di Beni Culturali, via degli Ariani 1,
e Palazzo Corradini, via Mariani 5

Ravenna 1-3 Settembre 2021



Biblioteca Universitaria di Bologna, ms. 2201: *Incipit* decorato del Deuteronomio
in una Bibbia ebraica ashkenazita dei secoli XIII-XIV

Ogni relatore ha a disposizione 20 minuti immediatamente seguiti da 5 minuti di dibattito

MERCOLEDÌ 1 SETTEMBRE MATTINA

DBC, Sala Conferenze, terzo piano, via degli Ariani 1

9.00 Saluti di benvenuto del Direttore del DBC Prof. **Luigi Canetti** e del Presidente dell' AISG Prof. **Mauro Perani**

FERRARA EBRAICA

Presiede: Maddalena Del Bianco

9.15-9.35 **CHIARA BENINI** (PhD Student - Fond. San Carlo Modena e EPHE, Parigi)
Mesi, giorni, kalende, none, idi: *autografo di un ebreo ferrarese del XVI secolo*

9.40-10.00 **LAURA GRAZIANI SECCHIERI** (AISG - Ferrara)
«per sua spontanea volontà di obbedirli». *Un caso di resistenza al dettato halakhico a sottomettersi ai Rabbi nella Ferrara estense*

10.05-10.25 **ANTONIO SPAGNUOLO** (PhD - Università di Bologna)
Quattro antichi frammenti lapidei dal cimitero ebraico di via delle Vigne a Ferrara (XVI-XVII secc.)

10.30-10.50 **ENRICO SCAVO** (Università di Ferrara)
Vittore Veneziani e Fidelio Finzi: l'acculturazione musicale nella Sinagoga ferrarese ad inizio Novecento

10.55-11.15 Pausa

PANEL: L'EBREO ERRANTE. TEMI, IDEE E PERSONE IN MOVIMENTO NELLO SPAZIO E NEL TEMPO, DAL MEDIOEVO ALL'ETÀ CONTEMPORANEA

Presiede: Guido Bartolucci

11.15-11.35 **FABRIZIO FRANCESCHINI** (Università di Pisa)
L'ebreo errante e i suoi nomi

11.40-12.00 **SERENA GRAZZINI** (Università di Pisa)
Sulla Kurze Beschreibung und Erzählung von einem Juden mit Namen Ahasverus e la fortuna ambivalente del mito dell'ebreo errante in epoca moderna

12.05-12.25 **ALICE GRAZZINI** (Università di Pisa)
L'ebreo livornese e il giudizio rinnegato. Erranze e conversioni nel teatro delle lingue seicentesco

12.30-12.50 **FRANCESCA V. DIANA** (Università di Pisa)
"Para educar y arraigar a los hijos la creencia de la unidad del gran Dios de Israel". Lo sviluppo della letteratura in giudeo spagnolo contro l'erranza e la defezione morale

MERCOLEDÌ 1 SETTEMBRE POMERIGGIO

DBC, Sala Conferenze, terzo piano, via degli Ariani 1

12.55-13.15 **CHIARA CARMEN SCORDARI** (Università di Pisa)
"I have wandered from place to place": Joseph Soloveitchik, nuovo Abramo errante e irrequieto?

13.20-13.40 Pausa Pranzo

NUOVE FONTI PER LA STORIA DEGLI EBREI IN ETÀ MODERNA

Presiede: Mauro Perani

14.30-14.50 **ANDREA YAAKOV LATTES** (Presidente dell' ASSEI)
La Confraternita dei Mashkimim le-Miṣwot di Venezia

14.55-15.15 **ALICE FRISONI** (Università di Bologna)
Il registro della Hevrat Gemilut Ḥasadim di Finale Emilia (1615-1750)

15.20-15.40 **GUIDO BARTOLUCCI** (Università della Calabria)
Nuovi documenti sulla storia degli ebrei di Rimini nel XVI secolo

15.45-16.05 Pausa

16.05-16.25 **MIRIAM BENFATTO** (Università di Bologna)
La polemica cristiana anti giudaica italiana nel XVIII secolo: L'ebreo convinto dei suoi errori dalla Sacra Scrittura e le tradizioni rituali ebraiche

16.30-16.50 **NARDO BONOMI BRAVERMAN** (AISG - Firenze)
Gli insediamenti ebraici minori nel Granducato di Toscana in epoca moderna

16.55-17.15 **RACHELE SCURO** (Università di Milano-Bicocca)
"Far tute e chadaunē fabbriche infrascrite": spazi condivisi e ridefinizione del ghetto veneziano nel Cinquecento

MERCOLEDÌ 1 SETTEMBRE MATTINA

Palazzo Corradini, Aula Tumidei, via Mariani 5

9.00 Saluti di benvenuto del Direttore del DBC Prof. **Luigi Canetti** e del Presidente dell' AISG Prof. **Mauro Perani**

ANTICHITÀ I

Presiede: Piero Capelli

- 9.15-9.35** **LUIGI BAMBACI** (PhD Student - Università di Bologna)
Le varianti del Qohelet ebraico secondo le collazioni del De Rossi. Saggio di analisi quantitativa
- 9.40-10.00** **GIORGIO PAOLO CAMPI** (PhD Student - Università di Bologna)
Tradizioni parallele della regalità divina nel Pentateuco? Es 15,18; Nm 23,21; Dt 33,5

ANTICHITÀ II

Presiede: Corrado Martone

- 10.05-10.25** **PAOLO COLLINI** (AISG - Firenze)
Il Giobbe della ribellione a Dio e alla storia in nome di Dio
- 10.30-10.50** **NICOLÒ FAUSTIN** (PhD Student - Università di Bologna)
Mobilità e spazialità sacra. La demotizzazione del culto dopo la distruzione del Secondo Tempio
- 10.55-11.15** **Pausa**
- 11.15-11.35** **GIULIA F. GRASSI** (Georg-August Universität Göttingen)
La religione della comunità giudaica di Elefantina
- 11.40-12.00** **ISABELLA MAURIZIO** (PhD Student - Università di Bologna)
La lingua ebraica in caratteri greci: analisi linguistica e fonetica delle trascrizioni greche di nomi propri ebraici nelle epigrafi palestinesi dei primi secoli dell'era cristiana
- 12.05-12.25** **JOSEPH SIEVERS** (Pontificio Istituto Biblico - Roma)
I farisei: questi sconosciuti

12.30-14.30 **Pausa Pranzo**

MERCOLEDÌ 1 SETTEMBRE POMERIGGIO

Palazzo Corradini, Aula Tumidei, via Mariani 5

ANTICHITÀ III

Presiede: Joseph Sievers

- 14.30-14.50** **ALBERTO LEGNAIOLI** (Università di Firenze)
Oltre il canone: considerazioni sul riuso di materiale "biblico" nell'Elogio dei padri di Ben Sira
- 14.55-15.15** **ANNA LISSA** (Université Paris 8)
L'interpretazione dell'Ecclesiaste e del libro di Giobbe nel Safnat pa'neah (1640) di Shemuel ha-Kohen de Pisa Lusitano
- 15.20-15.40** **GIULIO MARIOTTI** (Fac. Teologica Italia Centrale - Firenze)
I tempi del «mistero» nella letteratura apocalittica del Secondo Tempio
- 15.45-16.05** **Pausa**

ALTRE FONTI

Presiede: Giuliano Tamani

- 16.05-16.25** **SEBASTIANO CRESTANI** (PhD Student - Università di Bologna)
La Preghiera di R. Šim'on b. Yoḥa'i tra testo, rivelazione e profezie ex-eventu
- 16.30-16.50** **GIUSEPPE M. CUSCITO** (Post-doc, ricercatore a progetto, Università del Salento)
La Barayta de-Shemu'el: un confronto
- 16.55-17.15** **MARIAPINA MASCOLO** (Post-doc EPHE-Paris)
Mise en texte e formulario nelle stele ebraiche apulo-lucane

GIOVEDÌ 2 SETTEMBRE MATTINA
Palazzo Corradini, Aula Tumidei, via Mariani 5

I PRINCIPALI CAMPI DI RICERCA DI ANGELO VIVIAN NEGLI SVILUPPI DELL'ULTIMO TRENTENNIO

Presiede: Mauro Perani

9.00-9.20 PIERO CAPELLI (Università Ca' Foscari Venezia)
Profilo biografico

9.25-9.45 GIULIO BUSI (Freie Universität Berlin)
Angelo e l' AISG

9.50-10.10 CORRADO MARTONE (Università di Torino)
Studi qumranologici

10.15-10.35 MADDALENA DEL BIANCO (Università di Udine)
I cimiteri ebraici del Nordest

10.40-11.00 IDA ZATELLI (Università di Firenze)
Linguistica ebraica

11.05-11.25 Pausa

11.25-12.30 Marina Caffiero, Piero Capelli, Laura Minervini presentano il volume *Under Gentile Eyes. Representations of the Jews and Judaism in Medieval and Modern Europe*, ed. by Fabrizio Franceschini and Enrico Giaccherini, "Materia Giudaica", XXVI/1, 2021.

12.30-14.30 Pausa Pranzo

GIOVEDÌ 2 SETTEMBRE POMERIGGIO
Palazzo Corradini, Aula Tumidei, via Mariani 5

I CAMPI DELL'EBRAISTICA INDAGATI DA GIULIANO TAMANI

Presiede: Maddalena Del Bianco

14.30-14.50 MAURO PERANI (Università di Bologna)
Storia del libro ebraico manoscritto e a stampa

14.55-15.15 GIUSEPPE VELTRI (Universität Hamburg)
Filosofia ebraica medievale e moderna e gli ebraisti protestanti

15.20-15.40 SAVERIO CAMPANINI (Università di Bologna)
Ebraisti e filologi: la didattica dell'ebraico

15.45-16.05 FABRIZIO LELLI (Università del Salento)
Storia del pensiero e della letteratura ebraica medievale

16.05-16.25 Pausa

16.30-16.50 Michela Andreatta (da remoto) e Fabrizio Lelli presentano il volume in onore del Prof. Giuliano Tamani

16.55-18.30

**Assemblea ordinaria annuale dell' AISG,
con approvazione del bilancio, convegno per il 2022,
varie ed eventuali e rinnovo delle cariche**

VENERDÌ 3 SETTEMBRE MATTINA
DBC, Sala Conferenze, terzo piano, via degli Ariani 1

FILOSOFIA

Presiede: Saverio Campanini

- 9.00-9.20** **MIRUNA BELEA** (EPHE-Paris)
"Charaktères" in Sefer Shimmushe Torah: towards a history of transmission
- 9.25-9.45** **VADIM PUTZU** (Missouri State University)
Ki-tovim dodeka mi-yayin. Su una peculiare esegesi di Ct. 1,2 nella qabbalah spagnola medievale
- 9.50-10.10** **LUCIANA PEPI** (Università di Palermo)
Ya'aqov Anatoli e la transizione del pensiero maimonideo in Italia
- 10.15-10.35** **FRANCESCO MALAGUTI** (PhD Student - Fond. San Carlo Modena)
L'analogia materia-donna dalla filosofia greca al pensiero ebraico

11.05-11.25 **Pausa**

RINASCIMENTO

Presiede: Fabrizio Lelli

- 10.35-10.55** **MARIUCCIA BEVILACQUA KRASNER** (Tel Aviv University)
Pietro da Montagnana 'homo trilinguis' e i suoi manoscritti ebraici: Padova nel Quattrocento e la comunità ebraica ashkenazita
- 11.30-11.50** **VITTORIA COMACCHI** (European University Institute)
Oltre Marsilio Ficino: Yehudah Abarbanel e i neoplatonici fiorentini
- 11.55-12.15** **GIOVANNI LICATA** (Univ. di Roma "La Sapienza")
Un capitolo malnoto della circolazione di al-Fārābī nel Rinascimento
- 12.20-12.25** **PIERGABRIELE MANCUSO** (The Medici Archive Project)
The meaning and value of Jewish segregation in Medici Florence. Archival discoveries and new research perspectives
- 12.30-12.50** **SIMONE I.M. PRATELLI** (Goethe-Universität Frankfurt am Main)
«... Hebraicae linguae cognitionem assecutus es». Di alcune note e versi in ebraico di Andrea Masio

12.55-14.30 **Pausa Pranzo**

VENERDÌ 3 SETTEMBRE POMERIGGIO
DBC, Sala Conferenze, terzo piano, via degli Ariani 1

MANOSCRITTI E STAMPATI

Presiede: Emma Abate

- 14.30-14.50** **ARIEL VITERBO** (National Library of Israel)
L'archivio personale e la biblioteca di Samuele Colombo, Rabbino maggiore di Livorno dal 1900 al 1923
- 14.55-15.15** **MAURO PERANI** (Università di Bologna)
I frammenti ebraici di Camerino e di Todi
- 15.20-15.40** **GIULIANO TAMANI** (Università Ca' Foscari Venezia)
Il più originale libro ebraico stampato a Venezia all'inizio del Settecento
- 15.45-16.05** **Pausa**
- 16.05-16.25** **DOROTA HARTMAN** (Università di Napoli "L'Orientale")
Codice greco in abito giudaico: il ms. Minuscolo 635 del NT e i suoi fogli di guardia ebraici
- 16.30-16.50** **C. TASCA - M. RAPETTI** (Università di Cagliari)
L'insegnamento della lingua ebraica all'Università di Cagliari attraverso le carte d'archivio (XVII-XIX secolo)
- 16.55-17.15** **CHIARA CAMARDA** (PhD - Ca' Foscari Venezia)
Grammatiche ebraiche ed ebraisti cristiani: lo studio della lingua ebraica nei conventi siciliani nei secc. XVIII e XIX
- 17.20** **FINE DEI LAVORI AL DBC**

VENERDÌ 3 SETTEMBRE MATTINA
Palazzo Corradini, Aula Tumidei, via Mariani 5

STORIA CONTEMPORANEA

Presiede: Andrea Yaakov Lattes

- 9.00-9.20** EIRENE CAMPAGNA (PhD - IULM Milano)
Tracce dell'Olocausto nella letteratura ebraica moderna
- 9.25-9.45** ELISA CARANDINA (INALCO-Paris)
Immemorabile e indimenticabile nella scrittura auto/biografica di Nurit Zarhi
- 9.50-10.10** RAFFAELE ESPOSITO (Università di Napoli "L'Orientale")
Il palcoscenico della Rivoluzione: teatro politico tra yiddish ed ebraico nella prima metà del Novecento
- 10.15-10.35** DARIO MICCOLI (Università Ca' Foscari Venezia)
Giardini di speranza: classe, politica e memoria nella letteratura mizrahi

10.40-11.00 Pausa

PANEL: PERCHÉ MI HAI INGANNATO?

Presiede: Ida Zatelli

- 11.05-11.25** DAVIDE D'AMICO (Institut für katholische Theologie der RWTH Aachen)
Retoriche e strutture dell'inganno nella Bibbia Ebraica
- 11.30-11.50** AMBRA SURIANO (Institut für katholische Theologie der RWTH Aachen)
Le figlie di Lot: una non verità
- 12.00** FINE DEI LAVORI A PALAZZO CORRADINI

